

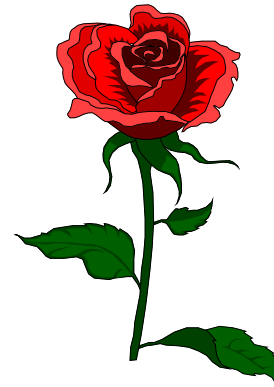


Mitteilungsblatt Nr. 7 / November 2002 Rätische Vereinigung für Familienforschung (RVFF)

Liebe Mitglieder

Unser Ehrenmitglied und Mitredaktor des Mitteilungsblattes, Herr August G. Müller, erholt sich momentan von einer Knieoperation. Der Vorstand wünscht ihm auf diesem Wege von Herzen gute Genesung!

An seine Adresse geht auch unser Dank für eine stattlichen Anzahl genealogischer Bücher und Broschüren, mit welchen unsere Bibliothek ergänzt werden konnte.



Weiterer Zuwachs in unserer Bibliothek

Herr Martin Krättli aus Thusis hat unserer Präsidentin seine Heimatkundearbeit am Lehrerseminar aus dem Jahre 1995 mit dem Titel 'Auswanderung aus Untervaz im 19. Jahrhundert' (hauptsächlich nach Nordamerika und Brasilien) übergeben. Herzlichen Dank!

Genealogenhock

Am 28. September trafen sich 10 RVFF-Mitglieder und ein Gast aus Vals – n.B. ein Namensvetter des Referenten – um Jakob Mittners Vortrag zum Vorgehen der Erforschung seiner Familiengeschichte zu hören. Wir danken ihm herzlich für seine fundierten Ausführungen und auch für etliche Tipps, welche auf Quellen in der Familienforschung hinweisen, die nicht jedermann -frau bekannt sind. Die ungekürzte Fassung legen wir bei.

Herbsttreffen 2003

Beachten Sie bitte die separate Einladung.

Herzlich willkommen

in unserer Vereinigung heissen wir ein Mitglied aus dem 'Ländle':

| | |
|--|---|
| David Eberle Palduinstrasse 92 00423 236 04 04 E-Mail eberle-gumi@adon.li | Bietet: alle Geschlechter von Bazlers FL bis ca. 1700 Sucht: Foser, Dafoser, Davazer von Balzers |
|--|---|

Veranstaltungen

- Am Samstag, 16. November 2002, findet ein gesamtschweizerischer **'Tag der offenen Archive'** statt. Im Staatsarchiv Graubünden werden - in Zusammenarbeit mit der Kantonsbibliothek - Führungen angeboten. Plakate und die Tagespresse vermitteln nähere Informationen.
- **Die Genealogisch-Heraldische Gesellschaft Zürich (GHGZ)** veranstaltet für ihre Mitglieder vom 23. – 29. Juni 2003 eine 7-tägige Kunst- und Kulturreise ins 'Magische Rätische Dreieck' (Vintschgau). Falls noch Plätze frei sind, können sich 'Bündner' anschliessen. Auskunft erhalten Sie beim Präsidenten, Herrn Werner Adams, Dammbodenstrasse 1, 8604 Volketswil, Tel. 01/946 18 13
E-Mail adams.romer@bluewin.ch

Die GHGZ würde sich freuen, wenn Kontakte mit der RVFF geknüpft würden. Sie lädt unsere Mitglieder ein, an folgenden Besichtigungen teilzunehmen:

- Montag, 23.6.03, nachmittags, karolingische Kirche St. Peter in Mistail
- Dienstag, 24.6.03, vormittags, romanische Kirche in Bergün

Einführungen von Herr Pfarrer Dieter Matti, Beauftragter für 'Kunst und Religion' der ev. rev. Landeskirche Graubünden.

Anmeldung bei unserer Präsidentin, Frau Clara Capaul, Tel. 081/356 04 04

Dies und Das

Frau Lietha, Scalettastrasse 96, 7000 Chur (Tel. 081/250 63 65) übernimmt **Aufträge zum Transkribieren.**

Aufgelesen

- Das Interesse an den Walsern, ihrer Geschichte, Sprache und Kultur ist auch in Amerika wach geworden! Anfangs Februar 2002 ist unter dem Titel **"A Saga of the Free Walser"** die englische Version von Christian Bühlers "Aus der Geschichte der Freien Walser" erschienen. Übersetzt wurde es von einer gebürtigen Aargauerin und publiziert von Dr. Pete Mattli, der heute in Florida lebt und sich für die Geschichte und Kultur seiner Vorfahren besonders interessiert.
(Mitteilungen Walservereinigung Nr. 45/2002, S. 44)
- civilian – clothes – stand – velvet (???)
So interpretiert eine Übersetzungsmaschine das deutsche Wort 'Zivilstandsamt'!
(Quelle unbekannt, mündlich überliefert)

Die momentan um 50% reduzierte Redaktion grüsst Sie herzlich.